



ที่ กต ๑๔๐๒/ว ๖๕๔

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๐ มีนาคม ๒๕๖๒

เรื่อง ความร่วมมือด้านการทดสอบและการเรียนภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์กับมหาวิทยาลัยอัล - อัซฮัร
เรียน ปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม
สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดข้อกำหนดการจัดการทดสอบและการเรียนภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์
กับมหาวิทยาลัยอัล - อัซฮัร

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับรายงานจากสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงไคโร ว่า
เมื่อวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ นายจตุพล อินธิชิต นักการทูตชำนาญการ (ที่ปรึกษา) ผู้แทนสถานเอกอัครราชทูต
ณ กรุงไคโร และผู้แทนสมาคมนักเรียนไทยในกรุงไคโร ในพระบรมราชูปถัมภ์ เข้าพบและหารือกับ ดร. Haitham
Abdel Sattar ผู้จัดการฝ่ายบริหารประจำศูนย์พัฒนาการศึกษาสำหรับนักศึกษาต่างชาติ มหาวิทยาลัยอัล - อัซฮัร
(Education Development Center for Al - Azhar International Students) หรือ “ศูนย์ดัตวีร์” เพื่อหารือ
เกี่ยวกับความร่วมมือในการจัดการทดสอบและการสอนภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์ เพื่อเตรียมความพร้อม
ให้แก่นักศึกษาไทยที่ประสงค์จะเดินทางไปศึกษาต่อระดับปริญญาตรีที่มหาวิทยาลัยอัล - อัซฮัร
สรุปสาระสำคัญได้ ดังนี้

๑. ศูนย์ดัตวีร์ภายใต้การบริหารของมหาวิทยาลัยอัล - อัซฮัร จัดระบบการทดสอบและ
การสอนภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์มาเป็นระยะเวลากว่า ๕ ปีแล้ว โดยมีสถาบันการศึกษาของหลายประเทศ
เข้าร่วม อาทิ มาเลเซีย สาธารณรัฐสิงคโปร์ บรูไนดารุสซาลาม และสาธารณรัฐแกมเบีย นักศึกษาต่างชาติสามารถ
ใช้ผลการทดสอบภาษาอาหรับของศูนย์ดัตวีร์ประกอบการสมัครเข้าศึกษาต่อที่มหาวิทยาลัยอัล - อัซฮัร
โดยมีต้องทดสอบอีกครั้งเมื่อเดินทางถึงสาธารณรัฐอาหรับอียิปต์ การดำเนินการดังกล่าวสามารถลดระยะเวลา
การศึกษาในสาธารณรัฐอาหรับอียิปต์ ลดความยุ่งยากในการขอรับการตรวจลงตรา และลดปัญหาการพำนักเกิน
ระยะเวลาที่กำหนดในช่วงเรียนภาษาอาหรับของนักศึกษา

๒. หน่วยงานหรือสถาบันการศึกษา (ทั้งภาครัฐและภาคเอกชน) ที่ประสงค์จะจัดระบบ
การทดสอบและการสอนภาษาอาหรับดังกล่าว สามารถดำเนินการได้ทันที โดยแจ้งความประสงค์ให้ศูนย์ดัตวีร์
ทราบโดยตรง และสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ ดร. Haitham Abdel Sattar ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์
cdeef@alazhar.eg / cdeef@azharonline.edu.eg และ h_ptg@yahoo.com ทั้งนี้ หน่วยงานหรือ
สถาบันการศึกษาที่สนใจต้องเตรียมสถานที่และอุปกรณ์ที่จำเป็น อาทิ ห้องสอบขนาดไม่เกิน ๕๐ คน เครื่องคอมพิวเตอร์
ระบบอินเทอร์เน็ตความเร็วสูง กล้องแสดงภาพนักศึกษาจากมุมต่าง ๆ ของห้องสอบ ระบบเครื่องเสียงและ
ไมโครโฟน และเจ้าหน้าที่ควบคุมทางเทคนิคที่สามารถสื่อสารภาษาอาหรับได้ ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

๓. ค่าธรรมเนียมที่เกี่ยวข้องในการทดสอบและการเรียนภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์กับ
มหาวิทยาลัยอัล - อัซฮัร

๓.๑ การทดสอบภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์กับศูนย์ดัตวีร์ มีค่าธรรมเนียม ๑๐ ดอลลาร์
สหรัฐต่อคน

/๓.๒ การเรียนภาษาอาหรับ...

๓.๒ การเรียนภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์กับศูนย์ตัดวีรเพื่อให้ผ่านเกณฑ์ตามที่มหาวิทยาลัยอัล - อัสฮัร กำหนดในระดับชั้นที่ ๖ มีค่าธรรมเนียมระดับชั้นละ ๗๕ ดอลลาร์สหรัฐต่อคน
อนึ่ง กรณีประสงค์จะเข้าเรียน ณ สถานศึกษา (on-site) สามารถเข้าเรียนได้โดยไม่มีค่าใช้จ่าย อย่างไรก็ตาม การสมัครเรียนภาษาอาหรับที่ศูนย์ตัดวีร ณ สถานศึกษาเป็นลักษณะมาก่อนได้สิทธิ์ก่อน (first come, first served) หากมีผู้สมัครเต็มจำนวนแล้ว นักศึกษาจำเป็นต้องไปเรียนภาษาอาหรับที่สถาบันสอนภาษาอื่นแทน

๓.๓ กรณีนักศึกษาที่ได้รับทุนจากมหาวิทยาลัยอัล - อัสฮัร ที่ประสงค์จะขอยกเว้น ค่าธรรมเนียมในการทดสอบและการเรียนภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์ข้างต้นกับศูนย์ตัดวีร สามารถมีหนังสือถึงมหาวิทยาลัยอัล - อัสฮัร เพื่อขอรับการยกเว้นฯ ผ่านช่องทางการทูต

๔. ปัจจุบัน มีนักศึกษาไทยจำนวน ๒๔๒ คน ซึ่งอยู่ระหว่างการเรียนภาษาอาหรับประสบปัญหา การพำนักเกินระยะเวลาที่กำหนดจากการตรวจลงตรา (ระยะเวลา ๖ เดือน) เนื่องจากไม่ได้รับเอกสารสำหรับการต่ออายุการตรวจลงตรา (ใบตัสติค) ดังนั้น หากในอนาคตนักศึกษาไทยสามารถทดสอบระดับชั้นภาษาและเรียน ภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์ได้ตั้งแต่ช่วงเตรียมการที่ประเทศไทยก็จะช่วยลดปัญหาดังกล่าวได้บางส่วน

ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านโปรดพิจารณาแจ้ง ข้อมูลเกี่ยวกับความร่วมมือด้านการทดสอบและการเรียนภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์กับมหาวิทยาลัย อัล - อัสฮัรข้างต้นไปยังหน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

| | |
|--|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> กอก. | <input type="checkbox"/> กคอ. |
| <input type="checkbox"/> กกม. | <input type="checkbox"/> กขผ. |
| <input checked="" type="checkbox"/> กกต. | <input type="checkbox"/> กปว. |
| <input type="checkbox"/> กขค. | <input type="checkbox"/> กสค. |
| <input type="checkbox"/> กรข. | <input type="checkbox"/> กสป. |
| <input type="checkbox"/> | |

ไม่พบ

(นายวรุฒิ พงษ์ประภาพันธ์)
อธิบดีกรมเอเชียใต้ ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา
กองตะวันออกกลาง
โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๐๔๘
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๕๕

Requirements for conducting online Arabic language test:

- An appropriate hall in terms of space that can accommodate no more than fifty students.
- A computer or laptop for each student.
- Super-speed internet suitable for students to take the test.
- A microphone and speakers placed in the corners of the hall to deliver instructions to students.
- An appropriate number of cameras in the hall to see students from all angles.
- For every 10 students, a technical supervisor should be allocated to solve any technical problem that arises for any student during the exam.
- Technical supervisors must speak and understand Arabic and be proficient in computer and internet skills.

شروط إجراء الاختبارات عن بعد عبر الانترنت:

- توفير قاعة مناسبة من حيث المساحة تتسع لما لا يزيد عن خمسين طالب.
- جهاز كمبيوتر أو لاب توب لكل طالب.
- انترنت بسرعة عالية مناسبة لإجراء الاختبار للطلاب.
- ميكروفون وسماعات في أركان القاعة لإلقاء التعليمات للطلاب.
- عدد مناسب من الكاميرات في القاعة لرؤية الطلاب من كافة الزوايا.
- لكل ١٠ طلاب يخصص مشرف تقني لحل أي مشكلة تقنية تطرأ لأي طالب أثناء الاختبار.
- المشرفين التقنيين يجب أن يتحدثوا ويفهموا اللغة العربية ويتقنون مهارات التعامل مع الحاسب الآلي والانترنت.

Tuesday, February 20, 2024

เลขที่ อว 0202.5/ว7303 • วันที่ 9 เมษายน 2567

เรื่อง ศูนย์พัฒนาการศึกษาสำหรับนักศึกษาต่างชาติ มหาวิทยาลัยอัล-อัชฮ์รหรือศูนย์ตติวีร

มีการจัดระบบการทดสอบและการสอนภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์

รายชื่อผู้ลงนาม (หน้าที่ 1/4)

เลขที่ อว 0202.5/ว7303 • วันที่ 9 เมษายน 2567

เรื่อง ศูนย์พัฒนาการศึกษาสำหรับนักศึกษาต่างชาติ มหาวิทยาลัยอัล-อัชฮ์รหรือศูนย์ตติวีร

มีการจัดระบบการทดสอบและการสอนภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์

รายชื่อผู้ลงนาม (หน้าที่ 2/4)

เลขที่ อว 0202.5/ว7303 • วันที่ 9 เมษายน 2567

เรื่อง ศูนย์พัฒนาการศึกษาสำหรับนักศึกษาต่างชาติ มหาวิทยาลัยอัล-อัซฮัรหรือศูนย์ตติวีร

มีการจัดระบบการทดสอบและการสอนภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์

รายชื่อผู้ลงนาม (หน้าที่ 3/4)

เลขที่ อว 0202.5/ว7303 • วันที่ 9 เมษายน 2567

เรื่อง ศูนย์พัฒนาการศึกษาสำหรับนักศึกษาต่างชาติ มหาวิทยาลัยอัล-อัชฮ์รหรือศูนย์ตติวีร

มีการจัดระบบการทดสอบและการสอนภาษาอาหรับในรูปแบบออนไลน์

รายชื่อผู้ลงนาม (หน้าที่ 4/4)